

INTENCIONES DE LA MISA / MASS INTENTIONS

Sábado, 11 de Marzo, 2023

7:45 a.m. Eterno descanso de: †María Elena Castro, †Eliseo Beltrán, †Benjamín Mercado, †Agustín Trejo, †Virginia Reyes, †Henry Renaud. Por todos los que batallan con depresión.

5:00 p.m. Por la salud y bienestar de: María Núñez. Eterno descanso de: †Fidencio Zamora Morales, †María Casares, †Amparo Balmaceda, †María Elena Castro, †Eliseo Beltrán, †Benjamín Mercado, †Agustín Trejo, †Virginia Reyes, †Henry Renaud. Por todos los que no pueden perdonar.

Domingo, 12 de Marzo, 2023

8:00 a.m. **Por el cumpleaños de :** Ramón Flores, Bryan Castillo. Por la salud y bienestar de: Familia Flores Zamudio. Eterno descanso de: †Elvis Ramirez, †Rubi Navarrete, †María Elena Castro, †Eliseo Beltrán, †Benjamín Mercado, †Agustín Trejo, †Virginia Reyes, †Henry Renaud. Por los que no conocen a Dios.

10:00 a.m. For the health and well-being of: Carrie Stumpf. Eternal rest of: †Emperatriz Marquez, †Ezuquil Salazar, Yolanda Morales, †María Elena Castro, †Eliseo Beltrán, †Benjamín Mercado, †Agustín Trejo, †Virginia Reyes, †Henry Renaud. For the conversion Rafael Lopez. for the souls in purgatory.

12:00 p.m. **Por el cumpleaños de:** Maximiliano Luna, Bertha García. Eterno descanso de: †Victor García, †Nicolasa Barboza, †Sipriano García, †Sipriano Álvarez, †María Cervantes de Corral, †José Manuel Castañeda, †Hermelinda Castañeda, †Emperatriz Márquez, †Cristian Martínez, †María Elena Castro, †Eliseo Beltrán, †Benjamín Mercado, †Agustín Trejo, †Virginia Reyes, †Henry Renaud. Por el saneamiento a los que están heridos emocionalmente. Por las almas del purgatorio.

6:00 p.m. **Por el cumpleaños de:** Adan Margil. Eterno descanso de: †María Elena Castro, †Eliseo Beltrán, †Benjamín Mercado, †Agustín Trejo, †Virginia Reyes, †Henry Renaud. Por todos los sacerdotes y diáconos.

Lunes, 13 de Marzo

7:45am Eterno descanso de: †Irene Zavala, †Juan Ordaz, †María Elena Castro, †Eliseo Beltrán, †Benjamín Mercado, †Agustín Trejo, †Virginia Reyes, †Henry Renaud. Por una cura al cancer.

Martes, 14 de Marzo

7:45 a.m. Eterno descanso de: †María Elena Castro, †Eliseo Beltrán, †Benjamín Mercado, †Agustín Trejo, †Virginia Reyes, †Henry Renaud. Por los que no creen en la vida después de la muerte.

7:00 p.m. Eterno descanso de: †María Elena Castro, †Eliseo Beltrán, †Benjamín Mercado, †Agustín Trejo, †Virginia Reyes, †Henry Renaud. Por un fin a la vida violencia.

Miércoles, 15 de Marzo

7:45 a.m. Eterno descanso de: †María Elena Castro, †Eliseo Beltrán, †Benjamín Mercado, †Agustín Trejo, †Virginia Reyes, †Henry Renaud. Por las almas del purgatorio.

Jueves, 16 de Marzo

7:45 a.m. Eterno descanso de: †María Elena Castro, †Eliseo Beltrán, †Benjamín Mercado, †Agustín Trejo, †Virginia Reyes, †Henry Renaud. Por la familia El Milagro.

Viernes, 17 de Marzo

7:45 a.m. Eterno descanso de: †María Elena Castro, †Eliseo Beltrán, †Benjamín Mercado, †Agustín Trejo, †Virginia Reyes, †Henry Renaud. Por los empleados de El Milagro.

6pm Misa

7pm Estaciones del Vía Crucis

Sunday Collections

March 5: **\$ 7,465**
March 12: **\$**
March 19: **\$**
March 26: **\$**



*La segunda colecta de hoy es para el fondo de reparación de las Calderas. **Gracias por su generosidad!***

*Today's second collection is for the capital project of the Boiler. **Thank you for your generosity!***

CALENDARIO DE MINISTROS 18 / 19 de Marzo

Misa 5 pm.	Lector:	Fabiola Díaz, Amelia de la Mota
	Comentarista:	Proto Gutiérrez
	Ministro de Com.:	Teresa López, Virginia Gutiérrez
Misa 8 am.	Lector:	Celia García, Marilyn Rodríguez
	Comentarista:	Elmer López
	Ministro de Com.:	Eva Rubio, Esperanza Zamora, María Luisa Martínez
Misa 10 am.	Ministro de Com.:	Víctor Hernández, Mari Jiménez
Misa 12 pm.	Lector:	Ibet Gutiérrez, María Rodríguez
	Comentarista:	Enrique Aguilera
	Ministro de Com.:	Concepción Aguilera, Ana Valdo, Imelda Duarte, María Espinoza
Misa 6 pm.	Lector:	Ángela Martínez, Ashley Zapata
	Comentarista:	Luis Salgado
	Ministro de Com.:	Juan Avilés, Ana María Gaeta

Están todos invitados a
La Adoración Nocturna
cada 3er Sábado del mes.
Los esperamos el 18 de marzo
a las 7:30pm - 11pm en el Templo



¡Feliz Fiesta de San José!

Lunes, 20 de Marzo

Misa a las 7pm en Honor a San José

Happy Feast Day St. Joseph !

Monday, March 20th

Mass at 7pm in honor of
St. Joseph.



DISFRUTE EL DIA DE HOY DE LA DELICIOSA VENTA DE COMIDA

El grupo de la Renovación Carismática los invita a su deliciosa venta de comida HOY de 9am a 2pm en la escuela primaria

TODAY / Enjoy Delicious Mexican Food Sale

The Charismatic Renewal Ministry invites you to their food sale. TODAY from 9am-2pm in the Grade School Hall.

DIOS NOS BUSCA SIEMPRE

Hoy oímos hablar de la implacable búsqueda de Dios hacia nosotros. Nuestras lecturas cuentan historias del intenso deseo de Dios de compartir la vida divina con nosotros. En el Éxodo, vemos cómo Dios muestra una persistencia y una compasión infinitas, incluso con los que refunfuñan contra Dios o parecen haberse olvidado de él. En el Evangelio de Juan oímos cómo Jesús, en su prolongada conversación con la mujer samaritana, la dignifica, nombra verdades incómodas y la conduce gradualmente a un nuevo camino de fe. Podemos confiar en que, al llevar nuestras propias confusiones, miedos y fracasos a Dios, podemos recibir su misericordia y su perdón. Dios siempre persiste y encuentra continuamente nuevas formas de invitar a las personas a la unidad con Dios. Como describe Pablo en Romanos, en la cruz vemos cómo Dios se desvive por demostrar la profundidad y la amplitud del amor divino

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 2 Kgs 5:1-15ab; Ps 42:2, 3; 43:3, 4; Lk 4:24-30
Martes: Dn 3:25, 34-43; Sal 25 (24):4-5ab, 6, 7bc, 8-9; Mt 18:21-35
Miércoles: Dt 4:1, 5-9; Sal 147:12-13, 15-16, 19-20; Mt 5:17-19
Jueves: Jer 7:23-28; Sal 95 (94):1-2, 6-9; Lc 11:14-23
Viernes: Hos 14:2-10; Sal 81 (80):6c-11ab, 14, 17; Mc 12:28-34
Sábado: Os 6:1-6; Sal 51 (50):3-4, 18-19, 20-21ab; Lc 18:9-14
Domingo: 1 Sm 16:1b, 6-7, 10-13a; Sal 23 (22):1-6; Ef 5:8-14; Jn 9:1-41[1, 6-9, 13-17, 34-38]

GOD EVER PURSUES US

We hear today of God's unrelenting pursuit of us. Our readings tell stories of God's intense desire to share the divine life with us. From Exodus, we see how God shows endless persistence and compassion, even to those who grumble against God, or seem to have forgotten God. From the Gospel of John, we hear of how Jesus, in his extended conversation with the Samaritan woman, gives her dignity, names uncomfortable truths, and gradually leads her into a new path of faith. We can have confidence that as we bring our own confusions, fears, and failings to God, we may receive God's mercy and forgiveness. God always persists and continually finds new ways to invite people into unity with God. As Paul describes in Romans, in the cross we see how God will go to any length to demonstrate the depth and breadth of divine love.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 2 Kgs 5:1-15ab; Ps 42:2, 3; 43:3, 4; Lk 4:24-30
Tuesday: Dn 3:25, 34-43; Ps 25:4-5ab, 6, 7bc, 8-9; Mt 18:21-35
Wednesday: Dt 4:1, 5-9; Ps 147:12-13, 15-16, 19-20; Mt 5:17-19
Thursday: Jer 7:23-28; Ps 95:1-2, 6-9; Lc 11:14-23
Friday: Hos 14:2-10; Ps 81:6c-11ab, 14, 17; Mk 12:28-34
Saturday: Hos 6:1-6; Ps 51:3-4, 18-19, 20-21ab; Lk 18:9-14
Sunday: 1 Sm 16:1b, 6-7, 10-13a; Ps 23:1-6; Eph 5:8-14; Jn 9:1-41[1, 6-9, 13-17, 34-38]



COMPARTE TU VOZ
APOYA A NUESTRA PARROQUIA

¡Es oficial! La **Encuesta Índice de Creadores de Discípulos (DMI)** es una excelente manera de reflexionar sobre tu propio crecimiento espiritual mientras ayudas a nuestra parroquia a planificar para el futuro.

Realiza la breve encuesta **anónima** de 10 a 15 minutos en catholicleaders.org/chicagodmi o escanea el código, también puedes encontrar una copia impresa en el nártex o en la oficina parroquial después de misa.

Disponible del **Miércoles de Ceniza, 22 de febrero al 31 de marzo**. No pierdas esta oportunidad de ser escuchado.



Estaciones del Vía Crucis

Todos los viernes de Cuaresma
6pm Misa y Vía Crucis a las 7pm

Stations of the Cross (Spanish)

Every Friday of Lent 6pm Mass
& Stations of the Cross at 7pm



ARCHDIOCESE OF CHICAGO

10 HAIL MARYS FOR POPE FRANCIS



Join with Catholics around the world and say 10 Hail Marys to mark the 10th anniversary of Pope Francis' election to the Chair of Peter.





Retiro de Cuaresma

El 25 de Marzo 2023

Tiempo de Conversión



De 9 am a 1 pm
En
Madre de las Américas
3047 W Cermak Rd
Chicago IL 60623
Tel 773 521 8400

Donación Voluntaria

Noche de Misericordia




Confesiones y momento de meditación en silencio frente al Santísimo

Acompañanos en esta noche y sé testigo de la misericordia de Dios
Viernes 31 de Marzo de 6 a 9 pm
en Iglesia Madre de las Américas
3047 W Cermak Rd Chicago IL 60623



Iskali Initiation Retreat



COME JOIN US FOR AN ENCOUNTER WITH GOD

Iskali's retreats provide young Latinos an experience of God through dynamic activities, guided reflections, visuals, and evangelistic skits.

DETAILS

- DATE: MARCH 17-19 2023
- LOCATION: CASA ISKALI LOCATED AT: 9430 W GOLF RD, DES PLAINES, IL 60016

SIGN UP



FOR MORE INFORMATION CONTACT: PABLO CRUZ AT PABLO@ISKALI.ORG

"Amar es una decisión"




encuentro matrimonial mundial REGION 18 CHICAGO

Descubre los secretos de un matrimonio duradero, solidario y transformador. La experiencia de Encuentro Matrimonial es un programa de enriquecimiento en la que juntos, esposo y esposa, desarrollan habilidades para ser la mejor pareja que puedan ser. No hay discusión en grupo. Se trata sólo de ustedes dos, explorando temas y aprendiendo a comunicarse más profundamente.

¡Anímense! Llámanos!
¡No se arrepentirán!

MARZO 25 7 AM A MARZO 26 5 PM

Mariam Fathers Chicago Branch
6336 S Kilbourn Ave Chicago, IL 60629

\$300 por pareja
(Estadia/Comida/Material)

Si necesita ayuda financiera hablemos hoy

No espere el momento perfecto solo toma el momento y hazlo perfecto

Arturo ♥ Carmen Castillo
(331) 575-2067 / (331) 575-4974

Arturo ♥ Ana Castillo Campa
(630) 229-9200 / (630) 229-2196

Oscar ♥ Luz Delgado
(847) 826-9525 / (847) 877-4543



SHARE YOUR VOICE SUPPORT OUR PARISH

It's official! The **Disciple Maker Index (DMI) Survey** is a great way to reflect on your own spiritual growth while helping our parish plan for the future.

Complete the short, 10-15 minute anonymous survey at catholicleaders.org/chicagodmi or scan the code, or find a paper copy in the narthex or parish office after Mass.

Available from **Ash Wednesday, February 22 to March 31**. Don't miss this opportunity to be heard.




Give me this water, so that I may not be thirsty




ESCUELA PRIMARIA NUESTRA SEÑORA DEL TEPEYAC

- Clases pequeñas
- Tecnología 1:1
- Preescolar a 8° grado día completo, 5 días a la semana
- Clubes, sociedad de honor
- BETA deportes, arte y coro
- Misa cada semana y preparación sacramental
- Entrenamiento académico
- Ayuda financiera y becas


Para más detalles, llámanos al 773.522.9604
Ubicada en 2256 S. Albany Chicago, IL 60623

Programar un recordatorio



ARCHDIOCESE OF CHICAGO 

10 AVEMARÍAS POR EL PAPA FRANCISCO



Únete a los católicos de todo el mundo y reza 10 Avemarías con motivo del 10º aniversario de la elección del papa Francisco a la Cátedra de Pedro.

